



Секретариат

Distr.
GENERAL
ST/SER.E/333
3 April 1998
RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ КОСМИЧЕСКОГО
ПРОСТРАНСТВА В МИРНЫХ ЦЕЛЯХ

ИНФОРМАЦИЯ, ПРЕДСТАВЛЯЕМАЯ В СООТВЕТСТВИИ С КОНВЕНЦИЕЙ О РЕГИСТРАЦИИ
ОБЪЕКТОВ, ЗАПУСКАЕМЫХ В КОСМИЧЕСКОЕ ПРОСТРАНСТВО

Верbalная нота Постоянного представительства Соединенного Королевства
Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных
Наций (Вена) от 27 марта 1998 года на имя Генерального секретаря

1. Постоянное представительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций (Вена) свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю и в соответствии с пунктом 2 статьи IV Конвенции о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство* (именуемой далее "Конвенцией о регистрации"), имеет честь препроводить дополнительную информацию о следующих космических объектах, занесенных в Регистр космических объектов Соединенного Королевства:

- a) AsiaSat-1 (международное обозначение 1990-030A) - телекоммуникационный спутник, запущенный 7 апреля 1990 года с космодрома "Сичан", Китай, информация о котором была препровождена Генеральному секретарю в вербальной ноте от 15 мая 1990 года (ST/SER.E/222);
- b) APSTAR-I (международное обозначение 1994-043A) и AsiaSat-1 (международное обозначение 1995-064A) - телекоммуникационные спутники, запущенные, соответственно, 21 июля 1994 года и 28 ноября 1995 года с космодрома "Сичан", Китай, информация о которых была препровождена Генеральному секретарю в вербальной ноте от 23 января 1996 года (ST/SER.E/300 и Corr.1);
- c) APSTAR-IA (международное обозначение 1996-039A) - телекоммуникационный спутник, запущенный 3 июля 1996 года с космодрома "Сичан", Китай, информация о котором была препровождена Генеральному секретарю в письме от 21 октября 1996 года (ST/SER.E/316).

*Резолюция 3235 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 12 ноября 1974 года, приложение.

2. С 1 июля 1997 года вышеуказанные космические объекты исключены из Регистра космических объектов Соединенного Королевства. Поэтому с этой даты Соединенное Королевство перестало быть государством регистрации этих космических объектов для целей Конвенции о регистрации и статьи VIII Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела*. Просьба внести соответствующие исправления в Реестр космических объектов, который ведет Генеральный секретарь в соответствии со статьей III Конвенции о регистрации.

*Резолюция 2222 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1966 года, приложение.